

12963+

(1) Recipient			(2) Receipt notes			Delivery note		
MAGNA PT S.p.A. Via del Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			18027P 565 501082 1723			Process number 356360 (4) Shipping date 09/11/2020		
(5) Supplier and sender			(6) Freight			(7) Delivery (Is)		
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried 960 01782			prepaid ☐ carriage ☐ Freight car ☐ Forwarder ☐			(8) Invoice no.		
			€ ☐ Freight ☐ external ☐			Invoice number		
			Express ☐ own vehicle ☐			(9) of		
			Express ☐					
			Mail ☐					
(10) Your Ref		(11) Purchase order number	(15) Orderer addition		(12) our department	(13) House call		(14) Our sales order no.
413		550004385601	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1					2133150
(19) Shipping type		prepaid (20)	(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross	Total weight kg (24) (24) Net
Lorry					23231SK		8,904.78	7,785.72
Shipping address								(26) Unloading point
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)								14249
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications			(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes	
	2516107382	2516107382 INPUT SHAFT INNER			7,290	Pcs		
	GRUNDPALLETTE	2516107382 "A" Lot: K-105560 1			9	Pcs		
	DECKEL	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251			9	Pcs		
	134-00/00	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251			9	Pcs		
	43973	VCI-Sack für Eurogitterbox 1250+/2x425/ +1750, 80my			171	Pcs		
	Delivery terms	Zwischenlage für Antriebswelle innen-Fertigteil /zur Aufnahme 45 St./						
	20-00144 / INDEX "A"/	DDP - Delivered duty paid						
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 7270 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 9 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 11/11/2020 Firma:						
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification
Date								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45013575 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithelmer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI									
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 09.11.2020													
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 356360													
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 9		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 8905,00 8905,00		12 Umfang in m³	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme		Absender		Währung		Empfänger			
14 Rückerstattung				20 Besondere Vereinbarungen									
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei				24 Gut empfangen Datum									
21 Ausgefertigt in Prievidza am 09.11.2020				22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO: 30 223 300 Unterschrift und Stempel des Absenders: SK2020466734 (45)									
23 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 36 348 730 Unterschrift und Stempel des Frachtführers				24 QUEHNE-NAGEL S.r.l. am									
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten-Empfänger Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette					
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift									
27 Amthliches Kennzeichen Kfz PD375EM PD028YG Nutzlast in kg				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift									
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT									